

הנדרות

1. בחוק זה -

"מסמך משפטי חיצוני" - מסמך בעל משמעות משפטית הקודם לפתיחת הליכים משפטיים או המתכוון למנוע הליכים משפטיים או לשמור על זכות קיימת, ושדיני הארץ שנעשה בה מחייבים שיערך על ידי בעל כהונה משפטית, או שיימסר באמצעות, או שהמסירה באמצעותו מקנה לפי דיני אותה ארץ תוקף יתר למסירה או לנאמר באותו מסמך או בחלק ממנו;

"רשות שיפוטית" - כל בית משפט, או בית דין מוסמך, במדינה זרה;

"המצאה" - מסירה משפטית של מסמך.

2. בית משפט רשאי להמציא מסמכים הבאים מרשות שיפוטית ומסמכים משפטיים חיצוניים.

גביית עדות ופעולות משפטיות אחרות

3. רשאי בית משפט, לפי בקשת רשות שיפוטית, שהוגשה בצורה ובדרך שנקבעו בתקנות, לצוות על גביית עדות, על הצגת מסמכים או על ביצוע כל פעולה משפטית אחרת.

דרך גביית העדות

4. ציווה בית משפט על גביית עדות או על הצגת מסמכים, כאמור בסעיף 3, תיגבה העדות ויוצגו המסמכים בדרך שבה היו פעולות אלה מבוצעות אילו התברר משפט לפני אותו בית משפט, בשינויים המחוייבים לפי הענין; אך רשאי בית המשפט, לפי בקשת רשות שיפוטית, לבצע את הפעולות האמורות בדרך אחרת.

זכויות העדים והזכותיהם

5. נצטווה אדם להעיד או להציג מסמכים, כאמור בסעיף 3, תחול עליו כל חובה החלה על עד שהוזמן להעיד לפני בית המשפט אילו התברר משפט לפני אותו בית משפט, ותהיה לו כל זכות שישנה לעד כזה, בשינויים המחוייבים לפי הענין.

תחולת פקודת החוק הפלילי, 1936

6. הוראות פרק י"ג לפקודת החוק הפלילי, 1936, יחולו על עדות הניתנת לפי חוק זה

חקירת עד על ידי בא כוחו של בעל-דין

7. היה בא כוחו של בעל-דין רשאי לחקור עד, רשאי בית המשפט להרשות שהחקירה תיעשה אף על ידי מי שאינו רשאי לנהל לפני בית משפט משא ומתן בשכר מטעמו של אדם אחר, ובלבד שהוכח להנחת דעתו של בית המשפט, שהאדם המבקש לחקור את העד מטעם בעל-הדין מוסמך לכך בארץ אשר ממנה באה הבקשה לגביית העדות.

אימתי אין מבצעים פעולה מכוח חוק זה

8. לא תיעשה פעולה מכוח חוק זה, אם היא עלולה, לדעת היועץ המשפטי או בא כוחו, לפגוע בריבונות מדינת ישראל, בבטחונה או בכלל מכללי תקנת הציבור.

תקפם של הסכמים בינלאומיים מסויימים

9. הוראות כעניינים המפורטים להלן, שנקבעו בהסכם בין ישראל לבין מדינה זרה ושהותקנו תקנות לביצוען, בין לפני תחילתו של חוק זה ובין לאחר מכן, יהיה להן תוקף של דין, על אף האמור בחוק זה או בכל חוק אחר:

(1) המצאת מסמכים;

(2) גביית עדות, הצגת מסמכים או ביצוע כל פעולה משפטית אחרת;

(3) מתן סעד משפטי ללא תשלום לאזרחי מדינות זרות או לתושביהן;

* נתקבל בכנסת ביום י"א באב תשט"ז (19 ביולי 1956); הצעת החוק ודבריו הסכר נתפרסמו בה"ח 263, תשט"ז, עמ' 96.
1 ע"ר 1936, תוס' 1 מס' 652, עמ' 263.

- (4) פטור פעולות המבוצעות מכוח חוק זה או הכרוכות בעשיית פסקי דין זרים לבני-ביצוע, מאגרות בית משפט, ממס בולים ומתשלומים אחרים;
- (5) פטור אזרחי מדינות זרות או תושביהן מערבון לכושר פרעון כתובענות, בערעורים ובבקשות לעשיית פסקי דין לבני-ביצוע.

10. שר המשפטים רשאי להורות שפעולות מכוח חוק זה, כולן או מקצתן, לא ייעשו אם הן מבוקשות על ידי רשות שיפוטית או אזרח מדינה הנמנעת מביצוע פעולות כאלה כשהן מבוקשות על ידי בתי משפט או אזרחים של ישראל, או שאינה מעניקה לגביהם הקלות כהקלות המוענקות לפי חוק זה.

מניעת פעולות

11. (א) בטלים –

ביטולים

- (1) פקודת העדות (משפטים פליליים זרים)²;
- (2) חוק העדות בבתי משפט נכריים, 1936.³

(ב) כדי להסיר ספק נאמר בזה, כי חוק גביית עדות מחוץ לבית המשפט, 1885,⁴ אינו חל בישראל מיום הקמת המדינה.

12. שר המשפטים ממונה על ביצוע חוק זה והוא רשאי להתקין תקנות בכל הנוגע לביצועו, לרבות תקנות בדבר קביעת בתי המשפט המוסמכים, צורת הבקשה להמצאת מסמכים, דרך הגשתה ודרכי ההמצאה, ולרבות תקנות הקובעות אגרות והפוטרות מהן.

ביצוע ותקנות

פנחס רוזן
שר המשפטים

דוד בן-גוריון
ראש הממשלה

יצחק בן-צבי
נשיא המדינה

² ס"ח 163, תשי"ד, עמ' 177 (חוקי א"י, כרך א', פרק נ"ו, עמ' 657, סע' 21 ו-22).

³ חוקי א"י, כרך ג', עמ' 2696.

⁴ חוקי א"י, כרך ג', עמ' 2681.